

范成有 / 编

日英汉香料词典

化学工业出版社

日英汉香料词典

范成有 编

化学工业出版社

·北京·

(京)新登字 039 号

ISBN 7-5025-2594-7



9 787502 525941 >

图书在版编目 (CIP) 数据

日英汉香料词典: 日、英、汉对照 / 范成有编. — 北京

化学工业出版社, 1999. 6

ISBN 7-5025-2594-7

I. 日… II. 范… III. 香料-词典-日、英、汉、N. TQ6

5-61

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (1999) 第 21730 号

2594 1B

日英汉香料词典

范成有 编

责任编辑: 夏叶清

封面设计: 郑小红

*

化学工业出版社出版发行

(北京市朝阳区惠新里 3 号 邮政编号 100029)

新华书店北京发行所经销

北京市彩桥印刷厂印刷

三河市东柳装订厂装订

*

开本 850×1168 毫米 1/32 印张 40¹/₈ 字数 1969 千字

1999 年 7 月第 1 版 1999 年 7 月北京第 1 次印刷

印 数: 1—2500

ISBN 7-5025-2594-7/TQ·1154

定 价: 96.00 元

版权所有 违者必究

该书如有缺页、倒页、脱页者, 本社发行部负责调换

前 言

香料工业包括精油工业，与化妆品、制药及食品等工业部门的关系至为密切，香料化学涵盖合成化学、植物化学、药物化学、林业化学、食品化学、油脂化学及生物化学等诸多学科，是精细化工中很重要的一大类，其质量要求高，多数产品属于光学纯度级，因此，常被称为精细化工中的“精细之精细”，某些香料价格亦极其昂贵，国外曾被誉为“液体宝石”，国内也有称为龙涎（龙的唾液）的。随着人们生活水平的提高及对健康的珍惜，对香的追求也越来越高，促使香料的应用日益扩大，得以广泛用于工农业，医疗保健、环境卫生等各个领域，而进入普通百姓家，不断香化、美化人们的日常生活，逐渐形成了老少皆宜的香文化氛围，成为人们日常生活中不可缺少的一个方面。

随着我国对外交往的迅速扩大及外经贸事业的高速发展，涉及香料以及与香料相关联、相渗透的领域十分宽广，国内外香料品种，名牌香精（香水），剂型、精油香成分及生物活性物质等日趋繁多，新词汇及术语尤其商品名称层出不穷，将其收集整理出版一部综合性香料专业工具书，已迫在眉睫。本书虽为《日英汉香料词典》，但因辅以英文索引，亦能满足英文查索的需要。

本书选词范围包括：香料化学，香料科学理论、合成香料、天然香料，精油中重要植物化学成分、调香术语、香料植物学名、科和属及生产工艺方面的词汇等。在选词方面还尽可能注意到与其他学科的相互渗透以及前沿科学发展。本书收词主要参考了国内外出版的60多部名著及期刊、杂志等文献资料，化学命名严格遵守IUPAC命名原则，书中科技术语译名按全国自然科学名词审定委员会推荐和公布的名称进行规范。全书收词约25000余条。本书主要特点是：词条新、收词全、范围广、功能多，书后附有英文索引，所以，除了作为日英、日汉辞书外，还可以作为英日、英汉辞书使用，绝大多数合成单体香料

及重要精油香成分均给出最新结构式；生产厂家、产品质量及应用亦作适当注释，使词典内涵丰富详实，科学性强、定名可靠、适用面广。

本书在出版过程，得到化工出版社三编室领导及工作人员的大力支持和帮助，并付出了辛勤努力，在此深怀谢意。

电脑制作中，兵器工业总公司 201 所邵朋礼高级工程师竭诚相助。此外，中央电视台海外中心范漪，北京航空航天大学计算机科学与工程系沈宁川博士、201 所王玉兰高级工程师、陈海虹、中科院物理所范飞镛等人亦付出了辛勤劳动，天津北方香料研究中心李人英教授级高级工程师对图文及体例作了反复校勘。又蒙承日本花甲志愿者协会奥田治药学博士在日本的大力支持和帮助，在此谨表诚挚的感谢。

香料涉及面较广，又囿于水平、时间有限，错误与不妥之处仍在所难免，敬祈读者斧正。

编者

一九九八年四月 于北京

使用 说 明

一、本词典词条按日文、英文、中文、化学结构式顺序列出。

二、正文按日语五十音图顺序排列。片假名、平假名混排；清音、浊音和半浊音混排，不另起字部。外来语中的长音符号，排列时不作假名处理。

三、日文汉字置于“【 】”内，外来语与日文汉字组成的复合词，外来语部分用“——”表示。如：

ピロぶどうさんデシル 【——葡萄酸——】

decyl pyrroacetate 丙酮酸癸酯

四、外来语单词前或中间夹有其他语种字母或阿拉伯数字，如： α 、 β 、 γ 、 o 、 p 、 m 、 n 、 sec 、 $tert$ 、 l 、 d 、 ld 、 cis 、 $trans$ 、1、2……时，一般不作假名标记。

五、iso 在日文词条中一般用片假名标记，对应的英文词条中用正体排出。如：

イソツジョン

isothujone 异莜酮

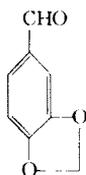
六、表示词汇属性的词，以缩写词表示，置于词条后方括号内。如：[商] 表示该词属于商品名称，其对应的英文词条首字大写；[俗] 表示俗名。如：

リリアール

lilial (Givaudan-Delawanna, U. S. A.) [商] 铃兰醛 [商]；对叔丁基-甲基氢化（肉）桂醛

ヘリオトロピン

heliotropin(e) [俗] 洋茉莉醛 [俗]；胡椒醛；3, 4-亚甲二氧基苯甲醛

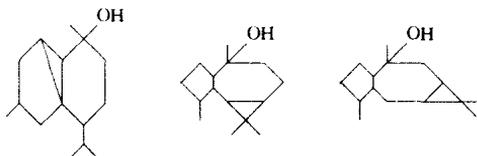


七、不同意项之间以①, ②……分开, 以表示不同的译名; 词义相同或类似的译名用“;”分开。

八、日文条目虽同, 但属截然不同的两种以上物质时, 采取另立条目的方式处理, 并在日文名右上角标以 1、2……数码加以区分。如:

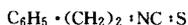
レドール¹

ledol 喇叭茶醇



レドール²

redol 异硫氰酸苯乙酯



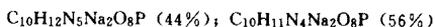
九、日文词条源于英文缩写词的情况, 按附录“英文字母读音表”的读音, 以五十音图顺序排入正文。

十、同一日文条目有两种以上英文对译名称时, 一般均列出, 其间用“;”分开。

十一、圆括号中的字属在使用时可省略的字或注释性的文字, 如生产厂家、产品、质量及应用, 或表示语源。如:

リボチド

Ribotide (Takasago Perfumery Co., Ltd.) (mixture) 肌苷酸二钠 (混合物)



アブサン

absinthe (法) 苦艾

flavo(u)r 糊状香精 (以香精为主体再调配甘油、砂糖、葡萄糖

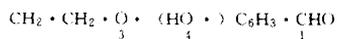
和糖浆等)。

十二、日语词组的各单词间以“·”隔开。

十三、苯环结构的化合物取代基(官能基)位号用1、2……等数字表示。如:

バニラロム

vanillarom 乙基香兰素; 3-乙氧基-4-羟基苯甲醛



十四、日语外来语与英文的对应关系上,一般保持文献中通用拼写法,作为单词不同拼写分立条目,属于复合词均采用通用拼写法标记。

如:バニリン(通用拼写法) vanillin 香兰素

ワニリン(非通用拼写法) vanillin 香兰素

エチル・バニリン(复合词) ethyl vanillin……

十五、词条不同,而化学结构式相同的情况,结构式一般只出现一次,其他词目采取参见进行标识。

内 容 提 要

本书为香料工业及周边学科的日、英、汉对照性工具书，主要包括香料化学及香料科学理论、合成香料、天然香料、重要精油香成分、调香术语、香料植物学品、科名和属名等。对读者迫切需要的大多数合成单体香料及精油重要植物化学成分给出了结构式，本书词条新、收词全、范围广、功能多，书后附有英文索引，故可同时作为日汉、英汉、和英日辞书使用。对重要生产厂家产品质量及应用亦作必要简浩注释，辞书覆盖面大、科学性强、定名可靠、适应面广，全书收词约 25000 余条。

本书适用于香料行业以及相关的化妆品、制药、食品等行业的研究、开发、生产、贸易的技术人员使用，也可供管理人员，有关院校师生参考。

目 录

使用说明

正文

英文索引

附录

英文字母读音表

希腊字母读音表

あ

ア

あい 【藍】

polygonum tinctorium 蓼藍

アイアントン

ianthone 伊恩酮; 异亚丙基紫罗兰酮
 $(\text{CH}_3)_2\text{C} \cdot (\text{CH}_2)_3 \cdot \text{C} \cdot (\text{CH}_3) : \text{C} \cdot \text{CH} : \text{CH} \cdot \text{CO} \cdot \text{CH} : \text{C}(\text{CH}_3)_2$

アイエフエー

International Fragrance Association 国际
 化妆品协会

アイエムビー

IMP IMP; 肌苷一磷酸盐; 增味剂

アイオーエフアイ

IOFI (International Organization of Flavor
 Industry) 国际食品香料工业组织(民间
 团体)

アイグロまつゆ 【——松油】

pinus densi-thunbergii oil 日本杂交松油
 (赤松和黑松)

アイシー

icy 凉香

アイシング

icing (糕饼表层的)酥皮; 糖霜

アイス・キャンデー

ice candy 冰棍

アイス・クリーム

ice cream 冰淇淋; 雪糕

アイス・クリーム・コーン

ice-cream cone 冰淇淋蛋卷

アイス・クリーム・サンデー

ice-cream sundae 水果冰淇淋

アイス・クリーム・ソーダ

ice-cream soda 冰淇淋苏打水

アイス・クリーム・バー

ice-cream bar 雪糕; 冰淇淋条

アイス・クリーム・パウダー

ice-cream powder 冰淇淋粉; 雪糕粉

アイス・クリーム・パフエ

ice-cream parfait 雪糕

アイス・クリーム・フリーザー

ice cream freezer 冰淇淋制冷机

アイス・ケーキ

ice-cake 冰点心

アイス・コーヒー

ice coffee 冰镇咖啡

アイス・プディング

ice pudding 冰淇淋布丁

アイス・ミックス

ice mix 冰淇淋的基料(包括糖, 植物油,
 脱脂奶粉等状物)

アイス・ミルク

ice milk 冰牛奶

アイスランドコけ 【——苔】

iceland moss 冰岛衣

アイスランド・モス

iceland moss 冰岛衣

アイソザイム

isozyme 异酵素; 同位酵母

アイソレート

isolate 单离香料

アイバゆ 【——油】

iva oil 麝香香油

アイビイ

ivy 藤草香

アイ・ビー・エー

I. P. A. I. P. A.; 异丙醇; 2-丙醇
 $\text{CH}_3 \cdot \text{CH}(\text{OH}) \cdot \text{CH}_3$

アイビーエム

IPM (isopropyl mercaptan) 异丙硫醇(常
 用于公安用香料——付臭剂); IPM
 $(\text{CH}_3)_2\text{CH} \cdot \text{SH}$

アイビばアブソリュート 【——葉——】

ivy leaf absolute 活血丹净油

アイビゆ 【——油】

ivy oil 活血丹叶油

アイビようゆ 【——葉油】

ivy leaf oil 活血丹叶油

- アイビー・リーフゆ** 【——油】
ivy leaf oil 活血丹叶油
- アイブロー・メーカー**
eyebrow make-up 眉黛
- アイ・ライナー**
eye liner 眼线膏
- アイリス・アブソリュート**
iris absolute 鸢尾净油
- アイリス・カロリニアナ**
iris caroliniana 喀罗林鸢尾
- アイリス・ゲルマニカ**
iris germanica 德国鸢尾
- アイリスこんゆ** 【——根油】
iris root oil 鸢尾根油
- アイリスぞく** 【——属】
Iris 鸢尾属
- アイリス・フロレンチナ**
iris florentina 佛罗伦萨鸢尾
- アイリス・ルートゆ** 【——油】
iris root oil 鸢尾根油
- アイリス・レジノイド**
iris resinoid 鸢尾香树脂; 鸢尾香膏
- アイリッシュ・ウイスキー**
Irish whisky 爱尔兰威士忌酒
- アイリッシュ・コーヒー**
Irish coffee 爱尔兰咖啡(用爱尔兰威士忌酒和奶油冲饮的)
- アイリッシュ・シチュー**
Irish stew 爱尔兰炖羊肉(土豆, 葱头和羊肉做的)
- アイリッシュ・ブルーム**
iris broom 金雀花
- アイリッシュ・モス**
iris moss 角叉菜
- アイル・ブROOM・アブソリュート**
iris broom absolute 金雀花净油
- アイル・ブROOM・コンクリート**
iris broom concrete 金雀花浸膏
- アイル・ブROOMゆ** 【——油】
iris broom oil 金雀花油
- アウ克蘭ジア・コスタス**
auklandia costus 广木香; 云木香
- アウジベルチャ・インカナ**
audibertia incana 灰鼠尾草

アウベピン

aubepine 大茴香醛; 对甲氧基苯甲醛

アウベピン・ニトリル

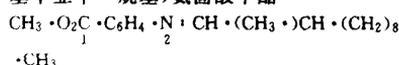
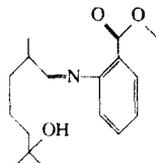
aubepine nitrile 茴香腈

アウベピン・リキッド

aubepine liquid 大茴香醛; 对甲氧基苯甲醛

アウラニルエムエー

auranil MNA (Haarmann & Reimer)

N-甲基壬基亚乙基萘胺甲酸酯; *N*-(2-甲基十亚十一烷基)萘胺甲酸酯**アウラノール**auranol *N*-亚羟基二氢香茅基萘胺甲酸酯; *N*-亚羟基二氢香茅基邻氨基苯甲酸酯; 橙花素**アウラプテン**

auraptene 橙皮油素

アウルバauralva *N*-亚羟基二氢香茅基萘胺甲酸酯; *N*-亚羟基二氢香茅基邻氨基苯甲酸酯; 橙花素

结构式见アウラノール

アウランゲオールaurangeol *N*-亚羟基二氢香茅基萘胺甲酸酯; *N*-亚羟基二氢香茅基邻氨基苯甲酸酯; 橙花素

结构式见アウラノール

アウランチャカ 【——科】

Aurantiaceae 橙科

アウランチュムぞく 【——属】

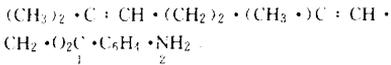
Aurantium 橙属

アウランチェン

aurantien 苧; 柠檬烯

アウランチオール

aurantiol 邻氨基苯甲酸香叶酯; 萘胺甲酸香叶酯

**アウランチオール**

aurantiol 橙花素; *N*-亚水合香茅基氨基茴酸甲酯; *N*-亚羟基二氢香茅基邻氨基苯甲酸甲酯

结构式见アウラノール

アウランチン

aurantine *N*-亚羟基二氢香茅基氨基茴酸甲酯; *N*-亚羟基二氢香茅基邻氨基苯甲酸甲酯; 橙花素

结构式见アウラノール

アウランティン

aurantine *N*-亚羟基二氢香茅基氨基茴酸甲酯; *N*-亚羟基二氢香茅基邻氨基苯甲酸甲酯; 橙花素

结构式见アウラノール

アウリオール

auriol *N*-亚羟基二氢香茅基氨基茴酸甲酯; *N*-亚羟基二氢香茅基邻氨基苯甲酸甲酯; 橙花素

结构式见アウラノール

アエグレ・マルメロス

aegle marmelos 孟加拉苹果

アエロゾールきゅうしゅうざい 【—吸收到】

aerosol deodorant 气溶胶脱臭剂

アエロゾール・フラグランスさんひん

【—産品】

aerosol fragrance product 气溶胶芳香品

アエタシヤ・シアナピウム

aethusia cyanapium 欧毒芹

アエタシン

aethusin 欧毒芹素

アエルミニウム・モノルキス

aerminium monorchis 角盘兰

あおいか 【葵科】

Malvaceae 锦葵科

あおいもく 【葵目】

Malvales 锦葵目

あおいろゴムゆ 【青色—油】

blue gum oil 蓝桉油

あおいろマリーゆ 【青色—油】

blue mallee oil 多苞桉油

あおカビチーズ 【青—】

blue cheese (Veinde cheese) 干羊乳酪(英国风味)

あおカミツレゆ 【青—油】

blue chamonile oil 母菊油

あおカンフォルゆ 【青—油】

blue camphor oil 樟脑蓝油

あおざりか 【青桐科・梧桐科】

Sterculiaceae 梧桐科

あおじそゆ 【青紫蘇油】

perilla frutescens var. viridis oil 绿紫苏油

あおとどまつゆ 【青椴松油】

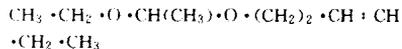
abies mayriana oil 日本冷杉油

アオノクマタケランゆ 【—油】

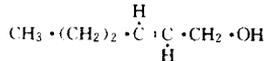
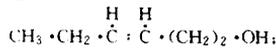
alpinia chinesis oil 华良姜油; 山良姜油

あおばアセタール 【青葉—】

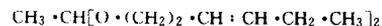
leaf acetal 叶缩醛; 乙醛缩乙醇叶醇

**あおばアルコール 【青葉—】**

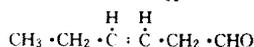
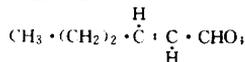
leaf alcohol 叶醇; 顺式-3-己烯醇; 反式-2-己烯醇

**あおばアルコール・アセタール 【青葉—】**

leaf alcohol acetal 叶醇缩醛; 乙醛缩二叶醇

**あおばアルデヒド 【青葉—】**

leaf aldehyde 叶醛; 反式-2-己烯醛; 顺式-3-己烯醛

**あおはっかゆ 【青薄荷油】**

spearmint oil 绿薄荷油; 留兰香油

あおヒヤシンス・アブソリュート 【青—】

blue hyacinth absolute 蓝花风信子净油

あおヒヤシンス・コンクリート 【青—】

blue hyacinth concrete 蓝花风信子浸膏

あおヒヤシンスゆ 【青—油】

blue hyacinth oil 藍花園信子油
あおめぐすゆ 【青芽樟油】
 blue bud kusunoko oil 藍芽樟油
あおもじゆ 【青文字油】
 Eudera citra oil 柠香乌药油
あおもりとどまつゆ 【青森榎松油】
 abies mariesii oil 日本冷杉油
あおやまじそゆ 【青山紫蘇油】
 orthodon japonicum oil 白刺石芥茅油; 日本石芥茅油
アガー・ウッドゆ 【—油】
 agar wood oil 沉香木油
あかカンフォールゆ 【赤—油】
 red camphor oil 樟腦紅油; 樟腦重油
あかきなのき 【赤規那の木】
 cinchona succirubra 紅金雞納樹
あかグラスゆ 【赤—油】
 red grass oil 赤荃亞香茅油; 檸檬香茅油;
 楓茅油
あかクローバーゆ 【赤—油】
 red clover oil 紅三葉草油
あかこうぼうゆ 【赤香茅油】
 andropogon intermedius oil 紅香茅油
あかざか 【藜科】
 Chenopodiaceae 藜科
あかざぞく 【藜屬】
 Chenopodiu 藜屬
あかざもく 【藜目】
 Chenopodiales 藜目
アカシア
 acacia ①金合欢屬②金合欢
アカシア・アラビカ
 acacia arabica 阿拉伯相思樹
アカシア・アルビカンス
 acacia albicans 微白相思樹
アカシア・カテキュー
 acacia catechu 儿茶
アカシア・カベニア
 acacia cavenia 羅馬金合欢
アカシア・ギラフォエ
 acacia giraffoe 吉腊夫金合欢
アカシア・ギラホエ
 acacia giraffoe 吉腊夫金合欢
アカシア・コンフォサ

acacia confusa 台灣相思樹
アカシアぞく 【—屬】
 Acacia 金合欢屬
アカシア・デアルバダ
 acacia dealbata 銀白金合欢
アカシアばな 【—花】
 acacia flower 金合欢花
アカシヤ・ピクナンタ
 acacia pycnantha 闊葉相思樹
アカシア・ファルネシアナ
 acacia farnesiana 金合欢
アカシア・フラワー
 acacia flower 金合欢花
アカシア・フロリバンダ
 acacia floribunda 多花相思樹
アカシアゆ 【—油】
 acacia oil 金合欢油
アカシア・リキー
 acacia richii 台灣相思樹
アカシイン
 acaciin 金合欢因
アカシオール
 acaciol *N*-亞茴香基邻氨基苯甲酸甲酯;
N-茴香亞甲基萘萘酸甲酯
 $\text{CH}_3 \cdot \text{O} \cdot \text{C}_6\text{H}_4 \cdot \text{CH}_2 \cdot \text{N} \cdot \text{C}_6\text{H}_4 \cdot \text{CO}_2 \cdot \text{CH}_3$
あかじそゆ 【赤紫蘇油】
 Chinese perilla oil 华紫苏油; 绿紫苏油
アカシヤ・カテキュー
 acacia catechu 儿茶
アカシヤゆ 【—油】
 acacia oil 金合欢油
アカシン
 acacin 金合欢胶
あかスグリゆ 【赤—油】
 red currant oil 紅茶菓子油; 紅醋栗油
アガスタケぞく 【—屬】
 Agastache 藿香屬
アガスタケ・フォエニクルム
 agastache foeniculum 茴香
アガスタケ・フォルモサナム
 agastache formosanum 台灣藿香
アガスタケ・メキシカナ
 agastache mexicana 墨西哥藿香
あかスプルス・オレオレジン 【赤—】

あかスプルス・オレオレジン 【赤—】

red spruce oleoresin 赤云杉油树脂

あかスプルスゆ 【赤—油】

red spruce oil 赤云杉油

あかセダー・ウッドゆ 【赤—油】

red cedar wood oil 血柏木油; 铅笔柏木油

あかセダー・ぼくゆ 【—木油】

red cedar wood oil 血柏木油; 铅笔柏木油

アカセチン

acacetin 金合欢素

アガチス・アウストラリス

agathis australis 南方贝壳杉

アガチス・アルバ

agathis alba 白贝壳杉

アガチスぞく 【—属】

Agathis 贝壳杉属

アガチス・ダンマラ

agathis dammara 贝壳杉

アガチス・ビチエンシス

agathis vitiensis 非支贝壳杉

アガチス・ロブスタ

agathis robusta 大贝壳杉

アガチス・ロランチフォリア

agathis loranthifolia 桑寄生叶贝壳杉

あかつめくさゆ 【赤爪草油・赤漆姑草油】

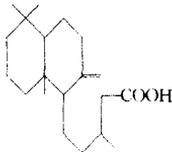
trifolium pratense oil 红三叶草油

あかてつか 【赤鉄科】

Sapotaceae 山欖科

アガテン・ジカルボンさん 【—酸】

agathene dicarboxylic acid 贝壳杉二羧酸

**アガトさん** 【—酸】

agathic acid 贝壳杉酸

アガトジエネジオール

agathodienediol 贝壳杉二醇

アガトスマ・アピクラタ

agathosma apiculata 海布枯

アガトスマ・オバタゆ 【—油】

agathosma ovata oil 卵叶合香油

アガトスマ・クラビセパラ

agathosma clavise-pala 棒萼合香

アガトスマ・プベルラ

agathosma puberula 柔毛合香

アガトスマ・マイクロフィラ

agathosma microphylla 小叶合香

あかとどまつゆ 【赤松油】

abies sachalinensis oil 库页冷杉油

あかねか 【茜科・茜草科】

Rubiaceae 茜草科

あかねもく 【茜目・茜草目】

Rubiales 茜草目

あかばなイロンバンクゆ 【赤花—油】

red flowering ironbank oil 红花桉油

あかばなちょうせんがお 【赤花朝鲜朝顔】

datura sanguinea 大红花曼陀罗

アカハリもみゆ 【—榿油】

picea abies 挪威云杉油

あかまつゆ 【赤松油】

pinus densiflora oil 赤松油

あかマリーゆ 【赤—油】

red mallee oil 绿桉油

あかめぐすゆ 【赤芽樟油】

red bud kusunoki oil 红芽樟油

アガーゆ 【—油】

agar oil 沉香油

アガリチンさん 【—酸】

agaricic acid 落叶松萜酸

アガルさん 【—酸】

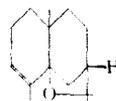
agaric acid 松萜酸

アガロフラン

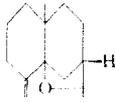
agarofuran 沉香呔喃

**α-アガロフラン**

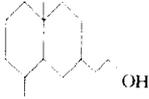
α agarofuran α-沉香呔喃

**β-アガロフラン**

β agarofuran β-沉香呔喃



アガロール
agarol 沉香醇



アカー・ワンギゆ 【—油】
akar wangi oil 爪哇香根油; 爪哇岩兰草油

アカントシド
acanthoside 无梗五加苷

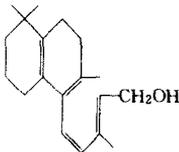
アカントパナキス・グラシリスチリス
acanthopanax gracilistylis 五加(皮)

アカントリッピア・ハスタラタ
acantholippia hastulata 戟叶过江藤

あぎ 【阿魏】
ferula asafoetida 阿魏

あきざりぞく 【秋桐属】
Salvia 鼠尾草属

アキセロフトール
axerophthol 维生素 A



あぎぞく 【阿魏属】
Giantfennel 阿魏属

あぎゆ 【阿魏油】
asafoetida oil 阿魏油

アキラリア・クラッサナ
aquilaria crassna 厚沉香

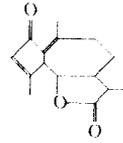
アキラリアぞく 【—属】
Aquilaria 沉香属

アキラリア・マラクセンシス
aquilaria malaccensis 玛拉克沉香

アキラリア・モスコースキー
aquilaria moskowskii 马斯考沉香

アキリン

achillin 菁灵



アギレア・アゲラタム
achillea ageratum 香薷草

アギレア・アスプレニフォリア
achillea asplenifolia 铁角蕨叶香薷

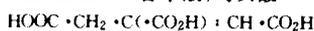
アキレアぞく 【—属】
Achillea 菁属

アギレア・フィリペンダリナ
achillea fillipendulina 合叶菁

アギレア・ミレフェリウム
achillea millefolium 欧香薷; 千叶菁

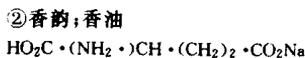
アキレア・モスカタ
achillea moschata 麝香菁

アキレインさん 【—酸】
achilleic acid 香薷酸; 乌头酸



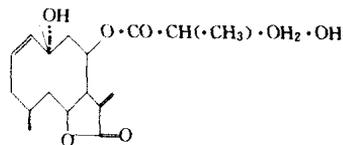
あくしゅう 【恶臭】
foul 恶臭; 臭气(胡荽, 大兰肉等气息)

アクセント
accent ①谷氨酸单钠; 2-氨基戊二酸单钠



アクセントざい 【—剂】
accent agent 赋香剂; 增(香)韵剂

アーチオピクリン
arctiopicrin 牛蒡苦素



アクチニジアか 【—科】
Actinidiaceae 弥猴桃科

アクチニジア・ポリガマ
actinidia polygama 木天蓼

アクチニジン
actinidin 木天蓼定



アクティブ-きっそうさん、フェニル・エチル・エステル 【——吉草酸——】

active-valeric acid, phenylethyl ester 活性(光学)戊酸苯乙酯; 2-甲基丁酸苯乙酯

アクティブきっそうさんメチル 【——吉草酸——】

methylactive valerate 光学活性戊酸甲酯; 2-甲基丁酸甲酯

アクティブ・ヘキシル・アルコール

active hexyl alcohol 旋光己醇; 3-甲基戊醇

アクニー・コスメチック

acne cosmetics 粉刺用化妆品

アグライア・オドラタ

aglaia odorata 米仔兰; 树兰

アグライア・オドラタ油 【——油】

aglaia odorata oil 米仔兰油; 树兰油

アグライアぞく 【——属】

Aglaia 米仔兰属

アグライオール

aglaiol 米仔兰醇

アグリモニー

agrimony 欧龙牙草

アグリモニア・オイパトリア

agrimonia eupatoria 欧龙牙草

アクリリック・アルデヒド

acrylic aldehyde 丙烯醛

アクリリック・ポリマー・ビード

acrylic polymer bead 丙烯酸聚体小球(香料聚合物, Dow Corning Corp)

アクリル・アルデヒド

acrylaldehyde 丙烯醛

アクリルさん 【——酸】

acrylic acid 丙烯酸

アクリルさんイソオクチル 【——酸——】

isooctyl acrylate 丙烯酸异辛酯; 丙烯酸 2-乙基己酯

アクリルさんエチル 【——酸——】

ethyl acrylate 丙烯酸乙酯

アクリルさん2-エチル・ヘキシル

2 ethyl hexyl acrylate 丙烯酸 2-乙基己酯

アクリレート

acrylate 丙烯酸酯

アクリロキシ・メチルたんかすいぞ

【——炭化水素】

acryloxymehtyl hydrocarbon 丙烯酸酰氧基甲基烷化物(Hindustan Lever Ltd)

アクルアルデヒド

acraldehyde 丙烯醛

アクロジクリジウム・グラシレ

acrodiclidium gracile 红叶玫瑰木

アグロバイレン

agropyrene 冰草炔

$C_8H_5 \cdot CH_2 \cdot C \equiv C \cdot C \equiv C \cdot CH_3$

アグロピレン

agropyrene 冰草炔

结构式见アグロバイレン

アグロピロン・レペンス

agropyron repens 蒺藜草

アクロレイン

acrolein 丙烯醛

アゲープ・アメリカナ

agave Americana 龙舌兰

アゲラタム・コンゾイデス

ageratum conyzoides 藜香薷; 胜红蓟

アゲラタムぞく 【——属】

Ageratum 藜香薷属; 胜红蓟属

アゲラトリオール

ageratriol 香薷三醇

アコニットさん 【——酸】

aconitic acid 乌头酸; 1-丙烯-1, 2, 3-三羧酸

$HOOC \cdot CH_2 \cdot C(COOH) \cdot CH \cdot COOH$

アコニットさんエチル 【——酸——】

ethyl aconitate 乌头酸乙酯; 乌头酸三乙酯

$CH_2 \cdot CO_2 \cdot CH_2 \cdot CH_3$

$\dot{C} \cdot CO_2 \cdot CH_2 \cdot CH_3$

$CH \cdot CO_2 \cdot CH_2 \cdot CH_3$

アコニットさんジエチル 【——酸——】

diethyl aconitate 乌头酸二乙酯; 丙烯酸三羧酸二乙酯

アコニットさんトリエチル 【——酸——】

triethyl aconitate 乌头酸三乙酯; 丙烯酸三